



California
English
Language
Development
Test

2012–13 Edition Grades 3–5 Examiner’s Manual Errata

3–5

Important: The 2012–13 Edition Examiner’s Manuals contained errors in some of the Domain Raw Score Conversion tables. Only some of the tables have corrections; however, for your convenience, this Errata booklet contains the entire set of Domain Raw Score Conversion tables for Grades 3–5. Pages that contain revisions are labeled with “Erratum” in the page title. Use this booklet rather than the tables in the Examiner’s Manual for hand scoring of the 2012–13 Edition CELDT.

Domains Affected: The chart below indicates which of the conversion tables were corrected.

Grade Span	Form 1 Manual				Replacement Pages	Forms 2–6 Manual				Replacement Pages
	RD	WR	LS	SP		RD	WR	LS	SP	
3–5	X		X	X	78–83	X		X	X	150–155

This document may be downloaded from the Document Archive of the CELDT Web site at <http://www.celdt.org/resources/archives/>.

Copyright © 2012 by the California Department of Education (CDE). All rights reserved. Copying and distributing these secure materials for training, test administration, and/or scoring purposes is limited to those individuals in California Local Education Agencies who have signed the *CELDT Test Security Affidavit for Examiners and Proctors*. Any other use or reproduction of this document, in whole or in part, requires written permission of the CDE. Electronic copies of this document may be used in accordance with the above limitations and must be permanently deleted on or before June 30, 2013.

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 3 ERRATUM AUGUST 2012

LISTENING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–388)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	279	
6	325	
7	356	
8	382	Early Intermediate (Score Range 389–442)
9	405	
10	427	Intermediate (Score Range 443–497)
11	449	
12	470	
13	492	Early Advanced (Score Range 498–551)
14	513	
15	535	Advanced (Score Range 552–640)
16	559	
17	585	
18	619	
19	640	
20	640	

READING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	280	Beginning (Score Range 280–447)
1	280	
2	280	
3	280	
4	280	
5	280	
6	306	
7	381	
8	410	
9	429	
10	443	
11	454	
12	464	
13	473	Intermediate (Score Range 482–541)
14	481	
15	488	
16	495	
17	501	
18	508	
19	514	
20	520	
21	527	
22	533	
23	539	
24	546	
25	553	
26	560	
27	568	Advanced (Score Range 577–700)
28	576	
29	585	
30	596	
31	608	
32	624	
33	646	
34	683	
35	700	

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 3 ERRATUM AUGUST 2012

WRITING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–436)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	334	
6	369	
7	390	
8	405	
9	417	
10	426	
11	434	
12	441	Early Intermediate (Score Range 437–478)
13	448	
14	455	
15	461	
16	468	
17	474	
18	480	Intermediate (Score Range 479–536)
19	487	
20	494	
21	501	
22	508	
23	516	
24	524	
25	532	
26	542	Early Advanced (Score Range 537–569)
27	552	
28	563	
29	575	Advanced (Score Range 570–740)
30	589	
31	604	
32	620	
33	641	
34	675	
35	740	

SPEAKING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	200	Beginning (Score Range 200–387)
1	324	
2	355	
3	373	
4	386	Early Intermediate (Score Range 388–435)
5	396	
6	405	
7	413	
8	420	
9	427	
10	433	Intermediate (Score Range 436–481)
11	438	
12	444	
13	449	
14	455	
15	460	
16	466	
17	472	
18	478	Early Advanced (Score Range 482–531)
19	484	
20	491	
21	498	
22	506	
23	515	
24	526	Advanced (Score Range 532–720)
25	540	
26	557	
27	582	
28	623	
29	720	

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 4 ERRATUM AUGUST 2012

LISTENING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–401)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	279	
6	325	
7	356	
8	382	Early Intermediate (Score Range 402–460)
9	405	
10	427	
11	449	Intermediate (Score Range 461–518)
12	470	
13	492	
14	513	Early Advanced (Score Range 519–577)
15	535	
16	559	Advanced (Score Range 578–640)
17	585	
18	619	
19	640	
20	640	

READING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	280	Beginning (Score Range 280–473)
1	280	
2	280	
3	280	
4	280	
5	280	
6	306	
7	381	
8	410	
9	429	
10	443	
11	454	
12	464	
13	473	
14	481	Intermediate (Score Range 491–559)
15	488	
16	495	
17	501	
18	508	
19	514	
20	520	
21	527	
22	533	
23	539	
24	546	
25	553	Early Advanced (Score Range 560–599)
26	560	
27	568	
28	576	
29	585	
30	596	Advanced (Score Range 600–700)
31	608	
32	624	
33	646	
34	683	
35	700	

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 4 ERRATUM AUGUST 2012

WRITING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–450)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	334	
6	369	
7	390	
8	405	
9	417	
10	426	
11	434	
12	441	
13	448	
14	455	Early Intermediate (Score Range 451–488)
15	461	
16	468	
17	474	
18	480	
19	487	
20	494	Intermediate (Score Range 489–549)
21	501	
22	508	
23	516	
24	524	
25	532	
26	542	
27	552	Early Advanced (Score Range 550–579)
28	563	
29	575	
30	589	Advanced (Score Range 580–740)
31	604	
32	620	
33	641	
34	675	
35	740	

SPEAKING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	200	Beginning (Score Range 200–404)
1	324	
2	355	
3	373	
4	386	
5	396	
6	405	Early Intermediate (Score Range 405–450)
7	413	
8	420	
9	427	
10	433	
11	438	
12	444	
13	449	
14	455	Intermediate (Score Range 451–496)
15	460	
16	466	
17	472	
18	478	
19	484	
20	491	
21	498	Early Advanced (Score Range 497–542)
22	506	
23	515	
24	526	
25	540	
26	557	Advanced (Score Range 543–720)
27	582	
28	623	
29	720	

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 5 ERRATUM AUGUST 2012

LISTENING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–410)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	279	
6	325	
7	356	
8	382	
9	405	
10	427	Early Intermediate (Score Range 411–472)
11	449	
12	470	
13	492	Intermediate (Score Range 473–536)
14	513	
15	535	
16	559	Early Advanced (Score Range 537–600)
17	585	
18	619	Advanced (Score Range 601–640)
19	640	
20	640	

READING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	280	Beginning (Score Range 280–477)
1	280	
2	280	
3	280	
4	280	
5	280	
6	306	
7	381	
8	410	
9	429	
10	443	
11	454	
12	464	
13	473	
14	481	Early Intermediate (Score Range 478–503)
15	488	
16	495	
17	501	
18	508	Intermediate (Score Range 504–563)
19	514	
20	520	
21	527	
22	533	
23	539	
24	546	
25	553	
26	560	
27	568	Early Advanced (Score Range 564–603)
28	576	
29	585	
30	596	
31	608	Advanced (Score Range 604–700)
32	624	
33	646	
34	683	
35	700	

2012–13 EDITION DOMAIN RAW SCORE CONVERSION—GRADE 5 ERRATUM AUGUST 2012

WRITING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	220	Beginning (Score Range 220–454)
1	220	
2	220	
3	220	
4	220	
5	334	
6	369	
7	390	
8	405	
9	417	
10	426	
11	434	
12	441	
13	448	
14	455	Early Intermediate (Score Range 455–496)
15	461	
16	468	
17	474	
18	480	
19	487	
20	494	
21	501	Intermediate (Score Range 497–550)
22	508	
23	516	
24	524	
25	532	
26	542	
27	552	Early Advanced (Score Range 551–586)
28	563	
29	575	
30	589	Advanced (Score Range 587–740)
31	604	
32	620	
33	641	
34	675	
35	740	

SPEAKING

Raw Score	Scale Score	Domain Performance Level
0	200	Beginning (Score Range 200–410)
1	324	
2	355	
3	373	
4	386	
5	396	
6	405	
7	413	Early Intermediate (Score Range 411–458)
8	420	
9	427	
10	433	
11	438	
12	444	
13	449	
14	455	
15	460	Intermediate (Score Range 459–506)
16	466	
17	472	
18	478	
19	484	
20	491	
21	498	
22	506	
23	515	Early Advanced (Score Range 507–555)
24	526	
25	540	
26	557	Advanced (Score Range 556–720)
27	582	
28	623	
29	720	

